2025/813

28.4.2025

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2025/813,

25. aprill 2025,

millega muudetakse määrust (EL) 2016/44, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 215,

võttes arvesse nõukogu 25. aprilli 2025. aasta otsust (ÜVJP) 2025/814 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ([1]),

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühist ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/44 ([2]) jõustatakse meetmed, mis on sätestatud nõukogu otsuses (ÜVJP) 2015/1333 ([3]).

(2) ÜRO Julgeolekunõukogu Liibüat käsitleva resolutsiooni 1970 (2011) alusel loodud komitee võttis 16. jaanuaril 2025 vastu resolutsiooni 2769 (2025), millega tehti resolutsioonis 1970 (2011) kehtestatud relvaembargo suhtes kaks erandit.

(3) Lisaks kehtestati resolutsiooniga 2769 (2025) uus loetellu kandmise kriteerium, mille alusel külmutatakse vara ja keelatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside kättesaadavaks tegemine. Lisaks muudeti sellega Liibüa Investeerimisameti suhtes kehtestatud meetmete ulatust.

(4) Muudatused kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaldamisalasse ja seetõttu on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõikides liikmesriikides kohaldataks neid ühetaoliselt.

(5) Määrust (EL) 2016/44 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL) 2016/44 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklisse 1 lisatakse järgmised punktid:

„j) „vahendusteenused“ –

i) ühest kolmandast riigist teise kolmandasse riiki toimuvate kaupade ja tehnoloogia või finants- ja tehniliste teenuste ostu-, müügi- või tarnetehingute üle läbirääkimine või neis kokkuleppimine või

ii) kolmandas riigis paiknevate kaupade või kolmandas riigis paikneva tehnoloogia või kolmandas riigis osutatavate finants- või tehniliste teenuste ost või müük nende muusse kolmandasse riiki üleandmise eesmärgil;

k) „rahastamine või rahaline abi“ – tegevus, mis ei sõltu konkreetsest valitud vahendist, millega asjaomane isik, üksus või organ annab või lubab anda kas tingimuslikult või tingimusteta kasutamiseks oma vahendeid või majandusressursse, mis hõlmavad muu hulgas toetusi, laene, garantiisid, käendusi, võlakirju, akreditiive, tarnijakrediite, ostjakrediite, impordi või ekspordi ettemakseid ning kõiki kindlustuse ja edasikindlustuse tüüpe, sealhulgas ekspordikrediidikindlustus. Kauba või teenuse eest kokkulepitud hinna maksmist ning maksetingimusi, mis on koostatud lähtudes tavalisest äritavast, ei loeta rahastamiseks ega rahaliseks abiks;

([1]) ELT L, 2025/814, 28.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/814/oj.
([2]) Nõukogu 18. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/44, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 204/2011 (ELT L 12, 19.1.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/44/oj).
([3]) Nõukogu 31. juuli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/137/ÜVJP (ELT L 206, 1.8.2015, lk 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1333/oj).

l) „pädevad asutused“ – IV lisas loetletud veebisaitidel kindlaks määratud liikmesriikide pädevad asutused.“

2) Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 2*

1. Keelatud on

a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida otse või kaudselt I lisas loetletud varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, olenemata sellest, kas tegemist on liidust pärit varustusega või mitte, füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Liibüas või kasutamiseks Liibüas;

b) osutada füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutustele Liibüas või Liibüas kasutamiseks otse või kaudselt tehnilist abi või vahendusteenuseid seoses I lisas loetletud varustusega, mida võidakse kasutada siserepressioonideks;

c) pakkuda füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Liibüas või Liibüas kasutamiseks otse või kaudselt rahastamist või rahalist abi seoses I lisas loetletud varustuse, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, müügi, tarnimise, üleandmise või ekspordiga või sellega seotud tehnilise abi andmisega;

d) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktides a, b ja c osutatud keeldudest.

2. Keelatud on osta, importida või transportida Liibüast I lisas loetletud varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, olenemata sellest, kas asjaomane toode pärineb Liibüast või mitte.

3. Lõiget 1 ei kohaldata kaitseriietuse, sealhulgas kuulivestide ja sõdurikiivrite suhtes, mida ajutiselt ekspordivad Liibüasse ÜRO, liidu või selle liikmesriikide töötajad, meedia esindajad, humanitaar- ja arenguabitöötajad ning nendega seotud töötajad üksnes isiklikuks kasutamiseks.

4. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa müüa, tarnida, üle anda või eksportida varustust, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, kui nad on kindlaks teinud, et selline varustus on ette nähtud üksnes humanitaar- või kaitseotstarbel kasutamiseks.

5. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, pakkuda tehnilist abi, rahastamist ja rahalist abi, mis on seotud varustusega, mida võidakse kasutada siserepressioonideks, kui nad on kindlaks teinud, et selline varustus on ette nähtud üksnes humanitaar- või kaitseotstarbel kasutamiseks.“

3) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 3*

1. Keelatud on otse või kaudselt müüa, tarnida, üle anda või eksportida sõjaliste kaupade ühises Euroopa Liidu nimekirjas (*) (edaspidi „sõjaliste kaupade ühine nimekiri“) loetletud kaupu ja tehnoloogiat ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 258/2012 (**) määratletud tulirelvi, nende osi ja olulisi osi ning laskemoona, olenemata sellest, kas need pärinevad liidust või mitte, füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Liibüas või kasutamiseks Liibüas.

2. Keelatud on

a) osutada juriidilisele või füüsilisele isikule, üksusele või asutusele Liibüas või Liibüas kasutamiseks otse või kaudselt tehnilist abi või vahendusteenuseid seoses sõjaliste kaupade ühises nimekirjas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga või määruses (EL) nr 258/2012 määratletud tulirelvade, nende osade ja oluliste osade ning laskemoonaga või seoses selliste kaupade tarnimise, tootmise, hoolduse ja kasutamisega;

b) pakkuda otse või kaudselt rahastamist või rahalist abi füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele Liibüas või Liibüas kasutamiseks seoses sõjaliste kaupade ühises nimekirjas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga ning määruses (EL) nr 258/2012 määratletud tulirelvade, nende osade ja oluliste osade ning laskemoonaga nende toodete müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või eksportimiseks või sellega kaasneva tehnilise abi või vahendusteenuste osutamiseks;

c) pakkuda otse või kaudselt tehnilist abi, rahastamist või rahalist abi seoses relvastatud palgasõjaväelaste pakkumisega Liibüas või Liibüas kasutamiseks;

d) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktides a, b ja c osutatud keeldudest.

3. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata järgmise suhtes:

a) mittesurmava sõjavarustuse müük, tarnimine, üleandmine ja eksport ning sellega seotud tehnilise abi ja vahendusteenuste osutamine ning rahastamise või rahalise abi andmine, kui need on ette nähtud üksnes humanitaar- või kaitseotstarbeks;

b) kaitseriietus, sealhulgas kuulivestid ja sõdurikiivrid, mida ekspordivad ajutiselt Liibüasse ÜRO, liidu või selle liikmesriikide töötajad, meedia esindajad, humanitaar- ja arenguabitöötajad ning nendega seotud töötajad üksnes isiklikuks kasutamiseks;

c) mittesurmava sõjavarustuse müük, tarnimine, üleandmine ja eksport ning sellega seotud tehnilise abi ja vahendusteenuste osutamine ning rahastamise või rahalise abi andmine, kui need on ette nähtud üksnes Liibüa valitsusele julgeoleku tagamiseks või abiks desarmeerimisel.

4. Erandina lõigetest 1 ja 2 võivad pädevad asutused anda loa lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või lõikes 2 osutatud tehnilise abi või vahendusteenuste osutamiseks või rahastamise või rahalise abi andmiseks, tingimusel et sanktsioonide komitee on sellise müügi, tarnimise, üleandmise või ekspordi või tehnilise abi, vahendusteenused, rahastamise või rahalise abi eelnevalt heaks kiitnud.

5. Erandina lõigetest 1 ja 2 võivad pädevad asutused anda loa lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või lõikes 2 osutatud tehnilise abi või vahendusteenuste osutamiseks või rahastamise või rahalise abi andmiseks, kui need on ette nähtud üksnes Liibüa valitsusele julgeoleku tagamiseks või abiks desarmeerimisel, tingimusel et sanktsioonide komitee on sellise müügi, tarnimise, üleandmise või ekspordi või tehnilise abi, vahendusteenused, rahastamise või rahalise abi eelnevalt heaks kiitnud.

6. Erandina lõigetest 1 ja 2 võivad pädevad asutused anda loa müüa, tarnida, üle anda või eksportida relvi, kergrelvi ja nendega seotud materjale, mis on ajutiselt eksporditud Liibüasse üksnes ÜRO töötajate, meediaesindajate ning humanitaar- ja arenguabitöötajate ning nendega seotud töötajate tarbeks, tingimusel et asjaomane liikmesriik on sanktsioonide komiteed eelnevalt teavitanud ja sanktsioonide komitee ei ole viie tööpäeva jooksul pärast teate saamist vastuväiteid esitanud.

7. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata liikmesriikide poolt Liibüa julgeolekujõududele antava lõike 2 kohase tehnilise abi suhtes, mille ainus eesmärk on edendada Liibüa sõjaliste ja julgeolekuasutuste taasühendamise protsessi, ega lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia ajutise Liibüasse toomise suhtes, kui need on ette nähtud kasutamiseks üksnes mitte-Liibüa päritolu sellise tehnilise abi andjate poolt, sellise tehnilise abi andmiseks või sellise tehnilise abi andjate enda kaitse otstarbel, tingimusel et asjaomane liikmesriik on sanktsioonide komiteed eelnevalt teavitanud.

8. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata sõjalennukite ega mereväelaevade suhtes, mille liikmesriik on viinud ajutiselt Liibüa territooriumile üksnes selleks, et toimetada kohale esemeid või hõlbustada tegevust, mille suhtes kehtib erand või mis jäävad välja lõigete 1 ja 2 kohaldamisalast, sealhulgas humanitaarabi andmine, ning selleks, et toimetada kohale kaitseotstarbel lõikes 1 osutatud kaupu ja tehnoloogiat, kui need jäävad Liibüas ajutiselt viibides alati asjaomase laeva või õhusõiduki pardale või selliselt laevalt või õhusõidukilt ajutiselt maabunud mitte-Liibüa päritolu töötaja kätte.

(*) Viimane versioon avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* ELT C, C/2024/1945, 1.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1945/oj.

(**) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2012. aasta määrus (EL) nr 258/2012, millega rakendatakse rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni täiendava tulirelvade, nende osade ja laskemoona ebaseaduslikku valmistamist ja nendega ebaseaduslikku kauplemist tõkestava ÜRO protokolli (ÜRO tulirelvade protokoll) artiklit 10 ning kehtestatakse tulirelvade, nende osade ja laskemoona ekspordilubade andmise menetlus ning importi ja transiiti käsitlevad meetmed (ELT L 94, 30.3.2012, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/258/oj).“

4) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 3a*

Keelatud on otse ja kaudselt importida, osta või üle anda Liibüast kaupu ja tehnoloogiat, mis on loetletud sõjaliste kaupade ühises nimekirjas, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 258/2012 määratletud tulirelvi, nende osi ja olulisi osi ning laskemoona, olenemata sellest, kas need pärinevad Liibüa territooriumilt või mitte.“

5) Artikli 6 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. II lisa hõlmab julgeolekunõukogu või sanktsioonide komitee poolt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1970 (2011) punkti 22, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1973 (2011) punkti 19, 22 või 23, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2174 (2014) punkti 4, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2213 (2015) punkti 11, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2362 (2017) punkti 11, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2441 (2018) punkti 11 või ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2769 (2025) punkti 18 kohaselt loetellu kantud füüsilisi ja juriidilisi isikuid, üksusi ja asutusi.“

6) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 11a*

1. Pärast seda, kui asjaomane liikmesriik on teavitanud sanktsioonide komiteed ja tingimusel, et sanktsioonide komitee on heaks kiitnud külmutatud sularahareservide kasutamise, nagu on osutatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2769 (2025) punktis 14 ja selle punktiga kooskõlas, mis näeb ette konsulteerimise Liibüa valitsusega, lubavad kõnealuse liikmesriigi pädevad asutused kasutada VI lisa kandes 1 loetletud üksusele kuuluvaid külmutatud sularahareserve üksnes investeerimiseks:

a) madala riskiga tähtajalistesse hoiusesse asjakohases finantsasutuses, mille on valinud VI lisa kandes 1 loetletud üksus ja mis asub liikmesriigis, kus rahalised vahendid on külmutatud, kui tegemist on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2769 (2025) osutatud soovituses 7.1 osutatud külmutatud sularahareservidega, või

b) fikseeritud tulumääraga instrumentidesse, kui tegemist on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2769 (2025) osutatud soovituses 7.2 osutatud külmutatud sularahareservidega,

kooskõlas sanktsioonide komitee heakskiiduga.

2. Lõike 1 punktis a osutatud madala riskiga tähtajalised hoiused ja nendelt kogunenud intressid jäävad külmutatuks. Lõike 1 punktis b osutatud fikseeritud tulumääraga instrumendid ning nendelt kogunenud intressid jäävad külmutatuks. Reinvesteerimise suhtes kohaldatakse lõikes 1 osutatud menetlust.

3. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni lõike 1 alusel antud loast kahe nädala jooksul alates loa andmisest.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. aprill 2025

Nõukogu nimel

eesistuja

A. SZŁAPKA